

21999D0729(06)

29.7.1999

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 197/57

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 105/98/COL****z dne 30. oktobra 1998****o spremembah Priloge XX (okolje) k Sporazumu EGP**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor ga spreminja Protokol o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti člena 98 Sporazuma,

ker je bila Priloga XX k Sporazumu spremenjena s Sklepom št. 96/98 Skupnega odbora EGP z dne 25. septembra 1998 ⁽¹⁾;

ker je Direktivo Sveta 98/20/ES z dne 30. marca 1998 o spremembi Direktive 92/14/EGS o omejevanju uporabe letal, ki jo ureja del II poglavja 2 zvezka 1 Priloge 16 h Konvenciji o mednarodnem civilnem letalstvu, druga izdaja (1988) ⁽²⁾ treba vključiti v Sporazum;

ker je prilagoditve Direktivi Sveta 92/14/EGS ⁽³⁾, kot posledico pristopa Avstrije k Evropski Uniji, treba črtati –

SKLENIL:

Člen 1

Besedilo točke 32d v Prilogi XX k Sporazumu se nadomesti z naslednjim:

„**392 L 0014:** Direktiva Sveta 92/14/EGS z dne 2. marca 1992 o omejevanju uporabe letal, ki jo ureja del II poglavja 2 zvezka 1 Priloge 16 h Konvenciji o mednarodnem civilnem letalstvu, druga izdaja (1988) (UL L 76, 23.3.1992, str. 21), s popravki objavljenimi v UL L 168, 23.6.1992, str. 30, kakor je bila spremenjena z:

— **398 L 0020:** Direktiva Sveta 98/20/ES z dne 30. marca 1998 (UL L 107, 7.4.1998, str. 4).“

Člen 2

Besedili Direktive Sveta 98/20/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki sta priloženi ustreznim jezikovnim različicam tega sklepa, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 31. oktobra 1998 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP in v Dopolnilu EGP *Uradnega lista Evropskih skupnosti*.

V Bruslju, 30. oktobra 1998

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

N. v. LIECHTENSTEIN

⁽¹⁾ UL L 189, 22.7.1999, str. 70.

⁽²⁾ UL L 107, 7.4.1998, str. 4.

⁽³⁾ UL L 76, 23.3.1992, str. 21.